



Asamblea General

Distr.
LIMITADA

A/C.6/42/L.7/Rev.1
19 de noviembre de 1987
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo segundo período de sesiones
SEXTA COMISION
Tema 126 del programa

MEDIDAS PARA PREVENIR EL TERRORISMO INTERNACIONAL QUE PONE EN PELIGRO VIDAS HUMANAS INOCENTES O CAUSA SU PERDIDA, O COMPROMETE LAS LIBERTADES FUNDAMENTALES, Y ESTUDIO DE LAS CAUSAS SUBYACENTES DE LAS FORMAS DE TERRORISMO Y LOS ACTOS DE VIOLENCIA QUE TIENEN SU ORIGEN EN LAS AFLICCIONES, LA FRUSTRACION, LOS AGRAVIOS Y LA DESESPERANZA Y QUE CONDUCE A ALGUNAS PERSONAS A SACRIFICAR VIDAS HUMANAS, INCLUIDA LA PROPIA, EN UN INTENTO DE LOGRAR CAMBIOS RADICALES

Zimbabwe: proyecto de resolución revisado

Medidas para prevenir el terrorismo internacional que pone en peligro vidas humanas inocentes o causa su pérdida, o compromete las libertades fundamentales, y estudio de las causas subyacentes de las formas de terrorismo y los actos de violencia que tienen su origen en las aflicciones, la frustración, los agravios y la desesperanza y que conducen a algunas personas a sacrificar vidas humanas, incluida la propia, en un intento de lograr cambios radicales

La Asamblea General,

Recordando sus resoluciones 3034 (XXVII) de 18 de diciembre de 1972, 31/102 de 15 de diciembre de 1976, 32/147 de 16 de diciembre de 1977, 34/145 de 17 de diciembre de 1979, 36/109 de 10 de diciembre de 1981 y 38/130 de 19 de diciembre de 1983,

Reafirmando las recomendaciones del Comité Especial sobre el Terrorismo Internacional consignadas en el informe presentado a la Asamblea General en su trigésimo cuarto período de sesiones 1/,

1/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo cuarto período de sesiones, Suplemento No. 37 (A/34/37).

Recordando también su resolución 40/61, de 3 de diciembre de 1985,

Reafirmando también la Declaración sobre los principios de derecho internacional referentes a las relaciones de amistad y a la cooperación entre los Estados, de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas 2/, la Declaración sobre el fortalecimiento de la seguridad internacional 3/, la Definición de la agresión 4/ y los instrumentos pertinentes de derecho humanitario internacional aplicables en los conflictos armados,

Recordando además los convenios internacionales vigentes relativos a los diversos aspectos del problema del terrorismo internacional, entre otros, el Convenio sobre las infracciones y ciertos otros actos cometidos a bordo de las aeronaves, firmado en Tokio el 14 de septiembre de 1963 5/, el Convenio para la represión del apoderamiento ilícito de aeronaves, firmado en La Haya el 16 de diciembre de 1970 6/, el Convenio para la represión de actos ilícitos contra la seguridad de la aviación civil, firmado en Montreal el 23 de septiembre de 1971 7/, la Convención sobre la prevención y el castigo de delitos contra personas internacionalmente protegidas, inclusive los agentes diplomáticos, firmada en Nueva York el 14 de diciembre de 1973 8/ y la Convención internacional contra la toma de rehenes, aprobada en Nueva York el 17 de diciembre de 1979 9/,

Deplorando que sigan perpetrándose toda clase de actos terroristas, en particular aquellos cometidos, dirigidos, financiados o de alguna otra manera instigados o apoyados por Estados, y que comprenden asesinatos políticos, destabilización de gobiernos legalmente constituidos, actividades de mercenarios, toma de rehenes, secuestro de aeronaves, bombardeos y otros actos terroristas criminales que cobran vidas humanas inocentes y ponen en peligro el funcionamiento normal de las relaciones internacionales,

2/ Resolución 2625 (XXV), anexo.

3/ Resolución 2734 (XXV).

4/ Resolución 3314 (XXIX), anexo.

5/ Naciones Unidas, Recueil des Traités, vol. 704, No. 10106, pág. 219 (para el texto en español, véase Organización de Aviación Civil Internacional, documento 8364).

6/ Ibid., vol. 860, No. 12325, pág. 123.

7/ United States Treaties and Other International Agreements, vol. 24, parte I (1973), pág. 568.

8/ Naciones Unidas, Recueil des Traités, vol. 1035, No. 15410, pág. 191.

9/ Resolución 34/146, anexo.

Profundamente preocupada por la escalada en el mundo entero de dichos actos de terrorismo internacional que representan una amenaza para la paz y la seguridad internacionales, así como para las relaciones amistosas entre los Estados,

Convencida de la importancia de ampliar y mejorar la cooperación internacional entre los Estados sobre una base bilateral, regional y multilateral, a fin de eliminar las causas que subyacen al terrorismo internacional, lo cual contribuirá a la prevención y eliminación de ese flagelo criminal,

Reafirmando el principio de la libre determinación de los pueblos consagrado en la Carta de las Naciones Unidas,

Reafirmando asimismo el derecho inalienable de todos los pueblos sometidos a regímenes coloniales y racistas, a la ocupación extranjera y a otras formas de dominación extranjera, a la libre determinación y la independencia, y defendiendo la legitimidad de su lucha, especialmente la lucha de los movimientos de liberación nacional, con arreglo a los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas y a la Declaración sobre los principios de derecho internacional referentes a las relaciones de amistad y a la cooperación entre los Estados, de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas,

Exhortando a todos los Estados a que adopten medidas eficaces, de conformidad con los principios establecidos del derecho internacional, que permitan poner fin a todos los actos, métodos y prácticas del terrorismo internacional,

Tomando nota del informe del Secretario General 10/,

1. Condena inequívocamente y califica de criminales todos los actos, métodos y prácticas de terrorismo, dondequiera y por quienquiera sean cometidos, incluidos los que ponen en peligro las relaciones de amistad entre los Estados y su seguridad;
2. Deplora profundamente la pérdida de vidas humanas inocentes como consecuencia de esos actos de terrorismo;
3. Deplora asimismo los efectos perniciosos que tienen los actos de terrorismo internacional sobre las relaciones de cooperación entre los Estados, incluida la cooperación para el desarrollo;
4. Exhorta a todos los Estados a que cumplan la obligación que les impone el derecho internacional de abstenerse de organizar o instigar actos de terrorismo en otros Estados, de prestar asistencia o participar en su comisión, o consentir la realización en su territorio de actividades encaminadas a la comisión de esos actos;
5. Hace un llamamiento a todos los Estados que aún no lo hayan hecho a que consideren la posibilidad de pasar a ser partes en los convenios internacionales vigentes relativos a los diversos aspectos del terrorismo internacional;

6. Invita a todos los Estados a que adopten en el plano nacional todas las medidas que procedan con miras a la rápida y definitiva eliminación del problema del terrorismo internacional como, por ejemplo, armonizar la legislación interna con los convenios internacionales vigentes, cumplir las obligaciones internacionales que hayan asumido y evitar la preparación y organización en sus respectivos territorios de actos de terrorismo, incluidos los actos subversivos y los actos de mercenarismo dirigidos contra otros Estados y sus ciudadanos;

7. Insta a todos los Estados a que, actuando en forma unilateral y en cooperación con otros Estados, así como a los órganos competentes de las Naciones Unidas, contribuyan a la eliminación gradual de las causas subyacentes del terrorismo internacional y a que presten especial atención a todas las situaciones, incluidas las de colonialismo, racismo, y aquellas en que haya violaciones masivas y patentes de los derechos humanos y las libertades fundamentales, así como las que entrañan dominación y ocupación extranjeras, que puedan dar origen al terrorismo internacional y poner en peligro la paz y la seguridad internacionales, con miras a aplicar cuando sea factible y necesario las disposiciones pertinentes de la Carta de las Naciones Unidas, incluido el Capítulo VI;

8. Toma nota de los esfuerzos desplegados por la Organización de Aviación Civil Internacional para promover la aceptación universal y el cumplimiento estricto de los convenios internacionales sobre seguridad aérea, y acoge con beneplácito su labor actual en relación con un nuevo instrumento para la supresión de los actos ilegales de violencia en los aeropuertos que están al servicio de la aviación civil internacional;

9. Toma nota también de la labor realizada por la Organización Marítima Internacional sobre el problema del terrorismo a bordo de barcos o contra éstos, y celebra la iniciativa adoptada de redactar instrumentos sobre la supresión de los actos ilegales contra la seguridad de la navegación marítima y de las plataformas fijas situadas en la plataforma continental;

10. Pide a los demás organismos especializados y organizaciones intergubernamentales interesados que, en su respectiva esfera de competencia, examinen las medidas ulteriores que puedan adoptarse con provecho para combatir y eliminar el terrorismo;

11. Pide al Secretario General que siga de cerca, según proceda, la aplicación de la presente resolución y que presente un informe a la Asamblea General en su cuadragésimo cuarto período de sesiones;

12. Pide asimismo al Secretario General que prepare a la brevedad un resumen temático relativo al problema del terrorismo internacional, sobre la base de las opiniones expresadas en el debate realizado en la Sexta Comisión durante el cuadragésimo segundo período de sesiones de la Asamblea General, recabe las opiniones de los Estados Miembros sobre el terrorismo internacional en todos sus aspectos y presente un informe a la Asamblea General en su cuadragésimo cuarto período de sesiones;

13. Apoya el principio de convocar una conferencia internacional con los auspicios de las Naciones Unidas para abordar ampliamente la cuestión del terrorismo internacional, teniendo en cuenta la definición de terrorismo para reafirmar la diferencia entre actos de terrorismo y lucha de los pueblos por la liberación nacional, y pide al Secretario General que recabe las opiniones de los Estados Miembros a fin de tomar las medidas necesarias para llevar a cabo su mandato en virtud de la presente resolución;

14. Reafirma que nada de lo expresado en la presente resolución puede en forma alguna menoscabar el derecho a la libre determinación, la libertad y la independencia, consagrado en la Carta de las Naciones Unidas, de los pueblos privados de ese derecho por la fuerza y mencionados en la Declaración sobre los principios de derecho internacional referentes a las relaciones de amistad y a la cooperación entre los Estados, de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas, especialmente los pueblos sometidos a regímenes coloniales y racistas y a la ocupación extranjera o a otras formas de dominación colonial, ni el derecho de esos pueblos a luchar para disfrutar de él y a procurar obtener y a recibir apoyo de conformidad con los principios de la Carta y con la Declaración antes mencionada;

15. Decide incluir el tema en el programa provisional de su cuadragésimo cuarto período de sesiones.
